

Zmluva o implementácii projektu financovaného z prostriedkov

Nástroja na prepájanie Európy (CEF)

Uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Slovenskou republikou ako Prijemcom, v mene ktorej koná:

Názov: Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
Sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
IČO: 30416094
Štatutárny orgán: PaedDr. Arpád Érsek, minister dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej ako „**MDVRR SR**“ alebo „**Prijemca**“)

a

Organizáciou poverenou realizáciou projektu:

Názov: Slovenská správa ciest
Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava
IČO: 00003328
Štatutárny orgán: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ
Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, zriaďovacia listina č. 316/M-2005
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej ako „**Implementačný subjekt**“)

(Prijemca a Implementačný subjekt ďalej spoločne len „**Zmluvné strany**“ a jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

Článok I

Právny rámec

1. Vzhľadom na to, že na základe nižšie uvedených právnych predpisov Európskej únie (EÚ) a Slovenskej republiky (SR) je potrebné stanoviť podrobné pravidlá týkajúce sa realizácie a monitorovania projektu spolufinancovaného z rozpočtu Nástroja na prepájanie Európy (CEF) a rozdeliť úlohy, právomoci a zodpovednosti medzi Príjemcom a Implementačným subjektom, sa Zmluvné strany dohodli na Zmluve.
2. Zmluvu je potrebné interpretovať, posudzovať a v praxi aplikovať so zreteľom a v nadväznosti na:
 - právne akty EÚ:
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 ;
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (ďalej len „Nariadenie CEF“);
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (ďalej len „Nariadenie č. 1315/2013“);
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006;
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/20;
 - Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 275/2014 zo 7. januára 2014, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy;
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, EURATOM) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, EURATOM) č. 1605/2002;
 - Nariadenie rady (EÚ, EURATOM) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020.
 - právne predpisy SR:
 - Zákon č. 323/2015 Z. z. o finančných nástrojoch financovaných z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov;

- Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy”);
- Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite”);
- Zákon č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov;
- Zákon č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov;
- Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- Zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov;
- Zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý je účinný od 18.04.2016 (ďalej len „zákon o VO”);
- Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

Článok II

Definície pojmov

Pre účely Zmluvy sa rozumie pod pojmom:

1. „**Práce**“ sú nákup, dodávka a využitie komponentov, systémov a služieb vrátane softvéru a realizácia stavebných a montážnych prác spojených s projektom, preberanie zariadení a spustenie projektu;
2. „**Príjemca**“ je členský štát, medzinárodná organizácia alebo verejný alebo súkromný podnik alebo subjekt, ktorý bol vybraný na získanie finančnej pomoci EÚ na základe Nariadenia CEF a v súlade s postupmi ustanovenými v príslušnom pracovnom programe uvedenom v článku 17 predmetného Nariadenia;
3. „**Implementačný subjekt**“ je verejný alebo súkromný podnik alebo subjekt poverený príjemcom realizovať príslušné opatrenie. O takomto poverení rozhodne príjemca na svoju vlastnú zodpovednosť a v prípade, ak si to vyžaduje zmluva o obstarávaní, potom v súlade s platnými predpismi o verejnom obstarávaní na úrovni EÚ i na vnútroštátnej úrovni;
4. „**INEA**“ – Výkonná agentúra pre inovácie a siete, na ktorú preniesla Európska komisia kompetencie v oblasti riadenia a implementácie Nástroja na prepájanie Európy;
5. „**Projekt spoločného záujmu**“ je projekt, ktorý prispieva k rozvoju transeurópskej dopravnej siete prostredníctvom vytvorenia novej dopravnej infraštruktúry, prostredníctvom obnovy a modernizácie existujúcej dopravnej infraštruktúry a prostredníctvom opatrení na podporu zdrojovo efektívneho využívania siete a zároveň je v súlade s čl. 7 ods. 2 Nariadenia č. 1315/2013 ako aj ďalšími ustanoveniami uvedeného nariadenia;
6. „**Dohoda o grante**“ (Grant Agreement under the CEF – Transport Sector) predstavuje zmluvu uzatvorenú medzi Európskou komisiou zastúpenou Výkonnou agentúrou pre

inovácie a siete (INEA) a Prijemcom, ktorá upravuje vzájomné vzťahy a podmienky poskytnutia grantu na realizáciu projektov v rámci CEF;

7. „**Bezodkladne**“ - najneskôr do siedmich pracovných dní od vzniku skutočnosti rozhodnej pre počítanie lehoty.
8. „**Manuál CEF**“ definuje základné vzťahy, práva a povinnosti v procese implementácie projektov financovaných z CEF medzi Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR (ďalej aj „MDVRR SR“) a príjemcami, resp. medzi MDVRR SR ako príjemcom, koordinátorom a implementačným subjektom. Platné znenie dokumentu je zverejnené na webovom sídle MDVRR SR.
9. „**Príručka pre realizáciu verejného obstarávania**“ predstavuje metodický dokument, ktorého cieľom je poskytnúť dotknutým organizáciám návod na plnenie povinností pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, poskytnutie služieb, uskutočnenie stavebných prác tretím subjektom (dodávateľom/zhotoviteľom) a pri predkladaní dokumentácie z verejného obstarávania na finančnú kontrolu. Príručka taktiež dáva odporúčania a upozorňuje na problémové oblasti pri verejnom obstarávaní. Platné znenie dokumentu je zverejnené na webovom sídle MDVRR SR.

Článok III

Predmet zmluvy a spôsob plnenia zmluvy

1. Zmluva sa vzťahuje na projekt spoločného záujmu s názvom: **Prepojenie elementov základnej siete v odvetví dopravy: Koridor Rýn – Dunaj Komárom – Komárno cezhraničný most (Projekt vnútrozemských vodných ciest)** (ďalej len „projekt“), ktorý je realizovaný v oblasti transeurópskych infraštruktúrnych dopravných sietí a pre ktorý Európska komisia (ďalej len „EK“ alebo „Komisia“) rozhodla o poskytnutí grantu z CEF a prostredníctvom INEA uzatvorila dňa 24.11.2015 Dohodu o grante č. **2014-EU-TMC-0485-W**.
2. Predmetom Zmluvy je delegovanie úloh Prijemcu v rozsahu činností uvedených v prílohe I Dohody o grante (Opis akcie) na Implementačný subjekt a stanovenie zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán na úrovni riadenia, implementácie a kontroly týkajúcich sa procesu realizácie a monitorovania projektu uvedeného v bode 1.
3. Podrobné podmienky realizácie projektu sú upravené v Dohode o grante. Dohoda o grante upravuje najmä predmet dohody, Prijemcu, dobu trvania, maximálnu výšku a formu grantu, rozpočet projektu, platby, platobné podmienky a bankový účet pre platby, oprávnené náklady, podávanie správ, ďalšie právne, administratívne a finančné ustanovenia, uplatniteľné právo, príslušnú jurisdikciu, ochranu údajov a ostatné osobitné podmienky.
4. Dohoda o grante je pre Prijemcu a Implementačný subjekt záväzná a pri porušení podmienok a postupov v nej stanovených môže dôjsť k pozastaveniu, zníženiu alebo zrušeniu finančnej pomoci zo strany EK podľa postupu stanoveného v Dohode o grante.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri implementácii projektu budú dodržiavať postupy a podmienky stanovené v Nariadení CEF. Zmluvné strany musia pri realizácii projektu financovaných z rozpočtu CEF dodržiavať právo EÚ, riadiť sa politikami EÚ, najmä vo

vzťahu k ochrane životného prostredia, verejnému obstarávaniu a zadávaniu verejných zákaziek.

6. Vzájomné práva a povinnosti medzi Prijemcom a Implementačným subjektom sa riadia touto Zmluvou a všetkými dokumentmi, na ktoré táto Zmluva odkazuje v ich platnom znení, Dohodou o grante ako aj právnymi predpismi SR a EÚ. Zmluvné strany sa dohodli, že ich práva a povinnosti sa budú ďalej spravovať Manuálom CEF v platnom znení.

Článok IV

Práva a povinnosti Prijemcu

1. Prijemca je na účely plnenia tejto Zmluvy oprávnený najmä:
 - a) požadovať v písomnej forme od Implementačného subjektu informácie o spôsobe, vecných a časových okolnostiach vykonávania delegovaných úloh,
 - b) vydávať záväzné usmernenia, odporúčania alebo iné písomné pokyny týkajúce sa realizácie delegovaných úloh, a to z vlastného podnetu alebo na základe podnetov vyplývajúcich z plnenia Dohody o grante,
 - c) kontrolovať vykonávanie úloh zo strany Implementačného subjektu podľa tejto Zmluvy a žiadať Implementačný subjekt o prijatie opatrení na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrole výkonu úloh Implementačného subjektu,
 - d) zúčastňovať sa kontrolných dní na stavbe (ak sú predmetom projektu stavebné práce).
2. Prijemca je na účely plnenia tejto Zmluvy povinný najmä:
 - a) poskytovať Implementačnému subjektu pri výkone úloh podľa tejto Zmluvy súčinnosť potrebnú na riadne plnenie úloh podľa tejto Zmluvy, najmä poskytnúť Implementačnému subjektu potrebné informácie, posúdiť predložené žiadosti o usmernenie a vyjadriť sa k nim,
 - b) uchovávať všetky dokumenty týkajúce sa plnenia úloh podľa tejto Zmluvy po dobu minimálne piatich (5) rokov od vyplatenia finančného zostatku. v súlade s podmienkami stanovenými v Dohode o grante,
 - c) oznámiť Implementačnému subjektu dátum obdržania prvej platby predbežného financovania zo strany INEA,
 - d) písomne oznámiť Implementačnému subjektu dátum obdržania finančného zostatku zo strany EK, ku ktorému sa viaže lehota pre archiváciu dokumentov projektu,
 - e) zabezpečiť potrebné finančné prostriedky na spolufinancovanie projektu zo zdrojov štátneho rozpočtu SR alebo iných relevantných zdrojov v zmysle podmienok stanovených v Dohode o grante.

Článok V

Práva a povinnosti Implementačného subjektu

1. Implementačný subjekt sa zaväzuje čerpať poskytnutú finančnú pomoc a realizovať projekt podľa podmienok stanovených v tejto Zmluve a podľa ustanovení Dohody o grante. Implementačný subjekt zodpovedá za riadnu realizáciu schváleného projektu Prijemcovi podľa platných právnych predpisov SR a EÚ. Implementačný subjekt súčasne

zodpovedá za zabezpečenie efektívneho a hospodárneho čerpania prostriedkov určených na financovanie projektu.

2. Implementačný subjekt je ďalej pri výkone úloh podľa tejto Zmluvy povinný najmä:
 - a) konať s odbornou starostlivosťou, v súlade s touto Zmluvou a právnymi dokumentmi SR a EÚ,
 - b) písomne oznámiť Prijemcovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto Zmluvy alebo sa akýmkoľvek spôsobom tejto Zmluvy týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Implementačný subjekt čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to bezodkladne do siedmich (7) pracovných dní od termínu, kedy došlo k uvedeným skutočnostiam,
 - c) oznámiť Prijemcovi všetky skutočnosti, o ktorých sa dozvedel pri plnení úloh podľa tejto Zmluvy alebo v súvislosti s nimi v rozsahu:
 - i. v akom je na ich oznamovanie povinný podľa tejto Zmluvy alebo právnych predpisov pre CEF alebo
 - ii. osobitnej písomnej požiadavky Prijemcu, a to najmä informácie o spôsobe, vecných a časových okolnostiach vykonávania úloh podľa tejto Zmluvy,
 - d) prijať opatrenia na odstránenie nedostatkov zistených pri kontrole výkonu úloh Implementačného subjektu zo strany Prijemcu, v súlade s čl. XIII tejto Zmluvy,
 - e) uchovávať všetky účtovné a podporné dokumenty týkajúce sa projektu spoločného záujmu spolufinancovaného z prostriedkov CEF v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s platným registratúrnym poriadkom a registratúrnym plánom, minimálne po dobu piatich (5) rokov od vyplatenia finančného zostatku.. Dátum vyplatenia finančného zostatku oznámi písomne Prijemca Implementačnému subjektu,
 - f) písomne informovať Prijemcu o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného, konkurzného alebo správneho konania, ktoré sa v súvislosti s realizáciou tejto Zmluvy voči nemu začalo, o vstupe Implementačného subjektu do likvidácie a jej ukončení, o všetkých zisteniach oprávnených osôb podľa článku XIII tejto Zmluvy, prípadne iných kontrolných orgánov a to bezodkladne do siedmich (7) pracovných dní od termínu, kedy došlo k uvedeným skutočnostiam,
 - g) dodržiavať povinnosti vyplývajúce pre Implementačný subjekt zo zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 122/2013 Z.z.“) týkajúce sa získavania a spracúvania informácií a súčasne poskytovať osobné údaje Prijemcovi podľa požiadavky v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z.,
 - h) vo všetkých dokumentoch, ktoré podľa tejto Zmluvy predkladá Prijemcovi a iným oprávneným kontrolným orgánom, uvádzať úplné a pravdivé informácie,
3. Implementačný subjekt je pri výkone úloh podľa tejto Zmluvy oprávnený najmä:
 - a) vyžadovať od Prijemcu usmernenie pre ďalší postup vo všeobecnej otázke alebo konkrétne písomné pokyny alebo odporúčania pre postup v špecifickom prípade,
 - b) na vlastnú zodpovednosť si zabezpečiť pre účel riadneho plnenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy služby tretích osôb pri dodržaní všetkých aplikovateľných právnych predpisov EÚ a SR a právnych dokumentov pre CEF,

- c) požadovať od Prijemcu informácie a dokumenty potrebné pre riadny výkon úloh Implementačného subjektu
4. Implementačný subjekt berie na vedomie, že na použitie prostriedkov grantu, kontrolu použitia týchto prostriedkov a ich vymáhanie v prípade porušenia finančnej disciplíny alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v zákone č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a primerane režim uvedený v prílohe II Dohody o grante (Všeobecné podmienky), časti 26 Vymáhanie.
 5. Implementačný subjekt nesmie zároveň požadovať na realizáciu projektu finančné prostriedky z iných finančných zdrojov EÚ, dotáciu alebo príspevok ani inú formu pomoci, ktorá by spôsobila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ.

Článok VI

Oprávnené náklady

1. Celkové oprávnené náklady Prijemcu na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu 55 938 957,00 EUR (slovom päťdesiatpäť miliónov deväťstotridsaťosemtisíc deväťstopäťdesiatšedem eur).
2. EK poskytne na základe Dohody o grante Prijemcovi grant z CEF maximálne do výšky 47 548 113,45 EUR (slovom štyridsaťsedem miliónov päťstoštyridsaťosemtisíc stotrinásť eur a štyridsaťpäť centov), to je 85 % z celkových oprávnených nákladov uvedených v bode 1, pričom Prijemca zabezpečí finančné zdroje na zabezpečenie spolufinancovania projektu.
3. Maximálna výška grantu z CEF uvedená v bode 1 nesmie byť prekročená. Z rozpočtu CEF sa financujú len skutočne vynaložené náklady v percentuálnom pomere uvedenom v Dohode o grante. V prípade, že skutočne vynaložené náklady sú nižšie než celkové oprávnené náklady uvedené v Dohode o grante, maximálna suma grantu z rozpočtu CEF sa takisto zníži tak, aby bol zachovaný percentuálny pomer uvedený v Dohode o grante. V prípade, že skutočne vynaložené náklady sú vyššie než celkové oprávnené náklady uvedené v Dohode o grante, rozdiel znáša Implementačný subjekt.
4. Grant poskytnutý v zmysle Dohody o grante je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace grant vynaložené:
 - a) v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia v zmysle čl. 30 Nariadenia 966/2012,
 - b) hospodárne, efektívne, účinne a účelne,
 - c) v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
5. Oprávnenými nákladmi sú náklady, ktoré spĺňajú podmienky stanovené v Dohode o grante a sú v súlade s príslušnou výzvou na predkladanie žiadostí o grant CEF.
6. Obdobie oprávnenosti nákladov je stanovené v Dohode o grante a začína dňom 1.6.2014 a končí dňom 30.9.2019. Oprávnenými nákladmi sú náklady vynaložené v období oprávnenosti s výnimkou nákladov, ktoré sa týkajú žiadosti o platbu finančného zostatku.

7. Implementačný subjekt berie na vedomie, že výška nákladov, ktorá bude skutočne uhradená Implementačnému subjektu závisí od výsledkov vykonaného obstarávania služieb, tovarov a stavebných prác Implementačným subjektom, od posúdenia výšky jednotlivých nákladov s ohľadom na pravidlá posudzovania hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti výdavkov, ako aj od splnenia ostatných podmienok uvedených v tejto Zmluve a Dohode o grante.

Článok VII

Neoprávnené náklady

1. Neoprávnenými nákladmi sú nasledovné náklady:
 - a) náklady, ktoré nespĺňajú podmienky pre oprávnenosť nákladov stanovené v čl. VI tejto Zmluvy a v Dohode o grante,
 - b) náklady bez priameho vzťahu k projektu,
 - c) náklady, ktoré boli vynaložené mimo obdobia oprávnenosti nákladov uvedeného v čl. VI tejto Zmluvy,
 - d) návratnosť kapitálu,
 - e) dlhy, úroky z dlžných súm okrem grantov poskytnutých vo forme úrokových dotácií alebo dotácií záručných poplatkov, poplatky za dlhy, rezerva na straty alebo dlhy,
 - f) kurzové straty,
 - g) bankové poplatky za prevody zo strany Prijemcu, ktoré si účtuje banka Implementačného subjektu,
 - h) náklady, ktoré Implementačný subjekt vykázal v rámci iného projektu, na ktorý bol pridelený grant financovaný z rozpočtu EÚ alebo iných verejných zdrojov (vrátane grantov udelených zo strany SR a financovaných z rozpočtu EÚ a grantov udelených zo strany iných orgánov ako EK na účely plnenia rozpočtu EÚ),
 - i) materiálne/vecné príspevky od tretích strán,
 - j) nadmerné alebo neodôvodnené náklady,
 - k) odpočítateľná DPH (okrem projektov financovaných z Kohézneho fondu) alebo vratná DPH podľa právnych predpisov SR o DPH (v prípade projektov financovaných z Kohézneho fondu).
2. Náklady Implementačného subjektu na dodávky tovarov, služieb a stavebných prác, ktorých obstaranie nebolo uskutočnené v súlade s čl. VIII tejto Zmluvy, nemôžu byť považované za oprávnené náklady.
3. Implementačný subjekt zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu, ktoré vzniknú v priebehu realizácie aktivít projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa projektu v zmysle tejto Zmluvy, resp. Dohody o grante.

Článok VIII

Verejné obstarávanie

1. Implementačný subjekt má právo zabezpečiť od tretích osôb dodávku tovarov, služieb a stavebných prác potrebných pre realizáciu projektu a súčasne je povinný dodržiavať

princípy nediskriminácie, rovnakého zaobchádzania, transparentnosti, hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti.

2. Implementačný subjekt je povinný postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie tovarov, realizáciu stavebných prác a poskytovanie služieb potrebných pre realizáciu aktivít projektu ako aj pri zmenách týchto zákaziek v súlade so zákonom o VO a zároveň aplikuje postupy uvedené v Príručke pre realizáciu VO¹. Ak sa ustanovenia zákona o VO na Implementačný subjekt alebo danú zákazku nevzťahujú, je Implementačný subjekt povinný postupovať podľa pravidiel upravených v kapitole 6 Príručky pre realizáciu VO. Implementačný subjekt je povinný pri zadávaní zákaziek s nízkou hodnotou (zákaziek, ktoré nespĺňajú podmienky pre nadlimitné a podlimitné zákazky) postupovať spôsobom upraveným v kapitole 4 Príručky pre realizáciu VO, pri zadávaní zákaziek v hodnote nad 5000 € podľa postupov upravených v podkapitole 4.2 Príručky pre realizáciu VO.
3. Implementačný subjekt predkladá Prijemcovi dokumentáciu z obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác a súvisiacich postupov v plnom rozsahu, ak Prijemca neurčí inak. Implementačný subjekt predkladá dokumentáciu podľa predchádzajúcej vety v lehotách a vo forme určenej v Príručke pre realizáciu VO, najneskôr pred podpisom zmluvy s úspešným uchádzačom vo fáze po vyhodnotení ponúk a po ukončení všetkých revízných postupov, resp. pred podpisom dodatku k zmluve s dodávateľom. V prípade nadlimitnej zákazky a podlimitnej zákazky je Prijemca oprávnený vyžiadať od Implementačného subjektu príslušnú dokumentáciu z verejného obstarávania aj pred jej vyhlásením.
4. Prijemca je oprávnený požadovať od Implementačného subjektu aj inú dokumentáciu z verejného obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác a súvisiacich postupov, ak je to potrebné na riadny výkon činnosti Prijemcu a Implementačný subjekt je povinný Prijemcovi túto dokumentáciu v určenom termíne poskytnúť.
5. Implementačný subjekt sa zaväzuje upraviť v zmluve s dodávateľom povinnosť dodávateľa strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, stavebnými prácami a službami kedykoľvek počas celého obdobia realizácie projektu podľa Dohody o grante, až do vyplatenia finančného zostatku, ako aj počas piatich rokov odo dňa vyplatenia finančného zostatku, a to oprávnenými osobami podľa článku XIII tejto Zmluvy a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
6. Prijemca vykoná administratívnu finančnú kontrolu obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác a súvisiacich postupov v zmysle zákona o finančnej kontrole a audite a podľa postupov upravených v Príručke pre realizáciu VO. Výkonom kontroly obstarávania služieb, tovarov, stavebných prác a súvisiacich postupov zo strany Prijemcu nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Implementačného subjektu za vykonanie VO pri dodržaní všeobecne záväzných právnych predpisov SR a EÚ, tejto Zmluvy, právnych dokumentov a základných princípov VO. Rovnako nie je výkonom kontroly Prijímateľa dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Implementačného subjektu za obstarávanie a výber dodávateľa v prípadoch, ak Implementačný subjekt nie je povinný postupovať podľa zákona o VO.
7. Implementačný subjekt berie na vedomie, že vykonaním kontroly Implementačného subjektu nie je dotknuté právo Prijemcu alebo iného oprávneného orgánu na vykonanie

¹ <http://www.telecom.gov.sk/index/index.php?ids=183641>

novej kontroly/vládneho auditu počas celej doby účinnosti tejto Zmluvy so zisteniami, ktoré budú vyplývať z tejto novej kontroly/vládneho auditu a ktoré môžu byť odlišné od zistení predchádzajúcich kontrol.

8. Prijemca aplikuje postupy administratívnej kontroly verejného obstarávania/zadávanie zákaziek tretím subjektom aj na verejné obstarávanie/zadávanie zákaziek tretím subjektom ukončené /pred uzatvorením Dohody o grante.
9. Implementačný subjekt akceptuje skutočnosť, že náklady vzniknuté na základe verejného obstarávania/zadávanie zákaziek tretím subjektom nemôžu byť Prijemcom vyplatené pred ukončením kontroly pravidiel/postupov/princípov verejného obstarávania/zadávanie zákaziek tretím subjektom.

Článok IX

Účty Implementačného subjektu

1. Prijemca zabezpečí poskytnutie grantu z CEF (ďalej len „platba“) Implementačnému subjektu formou rozpočtového opatrenia v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
2. Identifikácia účtu Implementačného subjektu:
Názov banky:
Adresa pobočky banky:
Číslo účtu (IBAN):
3. Implementačný subjekt je povinný udržiavať účet Implementačného subjektu otvorený a nesmie ho zrušiť až do finančného ukončenia projektu. Ak je účtom Implementačného subjektu osobitný mimorozpočtový výdavkový účet slúžiaci na príjem prostriedkov grantu, a tento účet nie je využívaný aj na úhradu výdavkov spojených s realizáciou aktivít projektu z poskytnutej zálohovej platby, môžu byť špecifické výdavky realizované aj z iného účtu otvoreného Implementačným subjektom (výdavkového). Tieto výdavky nesmú byť hradené z účtu zriadeného na realizáciu iných programov zahraničnej pomoci (napr. projektov Finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru, Nórskeho finančného mechanizmu alebo iných projektov financovaných EŠIF a Európskeho námorného a rybárskeho fondu). V tomto prípade Implementačný subjekt po pripísaní zálohovej platby prevádza prostriedky grantu na úhradu špecifických výdavkov jedným z nasledovných spôsobov:
 - z účtu Implementačného subjektu prevedie Implementačný subjekt alikvotný podiel špecifického výdavku na iný výdavkový účet otvorený Implementačným subjektom a následne, najneskôr do 5 pracovných dní realizuje z tohto účtu platbu dodávateľovi. Implementačný subjekt predloží Prijemcovi výpis z tohto účtu potvrdzujúci úhradu výdavku Dodávateľovi a výpis z účtu Implementačného subjektu potvrdzujúci použitie prostriedkov z poskytnutej zálohovej platby;
 - v rámci kalendárneho mesiaca (v decembri najneskôr do 30. decembra daného rozpočtového roka) prevedie Implementačný subjekt prostriedky grantu z účtu Implementačného subjektu na iný výdavkový účet otvorený Implementačným

subjektom, z ktorého priebežne v danom kalendárnom mesiaci realizuje úhrady špecifických výdavkov.

Implementačný subjekt je povinný oznámiť Prijemcovi identifikáciu iného výdavkového účtu otvoreného Implementačným subjektom, z ktorého realizuje špecifické typy výdavkov.

4. Poplatky za zriadenie účtu znáša Implementačný subjekt.
5. V prípade, že Implementačný subjekt realizuje platby spojené s projektom v inej mene ako EUR, prípadné kurzové rozdiely vzniknuté v dôsledku prevodu z účtu uvedeného v odseku 4 tohto článku Zmluvy znáša Implementačný subjekt.
6. V prípade využitia systému refundácie v zmysle čl. X tejto Zmluvy, sú výnosy vzniknuté na účte Implementačného subjektu príjmom Implementačného subjektu.
7. V prípade, ak je platba poskytnutá systémom predfinancovania v zmysle čl. X tejto Zmluvy a takto poskytnuté prostriedky sú úročené, Implementačný subjekt je povinný výnosy z tohto účtu vysporiadať. Výnosy z finančných prostriedkov, t.j. úroky očistené o bankový poplatok za vedenie účtu sú príjmom štátneho rozpočtu.

Článok X

Platby

1. Platby môžu byť realizované systémom zálohových platieb, systémom predfinancovania alebo systémom refundácie, CEF resp. ich kombináciou. Implementačný subjekt je povinný dodržiavať pravidlá pre jednotlivé systémy financovania a postupy a lehoty predkladania žiadostí o platbu CEF stanovené v Manuáli CEF.
2. V prípade systému zálohových platieb sa aplikujú nasledovné postupy a pravidlá:
 - a) príjemca zabezpečí poskytnutie grantu, resp. jeho časti systémom zálohových platieb na základe žiadosti o platbu CEF (poskytnutie zálohovej platby). Implementačný subjekt po začatí realizácie aktivít projektu predkladá Prijemcovi žiadosť o platbu CEF (poskytnutie zálohovej platby) maximálne do výšky 50% z relevantnej časti rozpočtu projektu uvedenom v prílohe III Dohody o grante zodpovedajúcim 12 mesiacom realizácie aktivít projektu z prostriedkov zodpovedajúcich podielu prostriedkov CEF a štátneho rozpočtu SR na spolufinancovanie;
 - b) Implementačný subjekt je oprávnený predložiť prvú žiadosť o zálohovú platbu CEF najskôr po pripísaní finančných prostriedkov zo strany INEA na účet Prijemcu v zmysle čl. 4 Dohody o grante;
 - c) Implementačný subjekt je povinný každú poskytnutú zálohovú platbu zúčtovávať v mesačnom intervale na formulári žiadosti o platbu CEF (zúčtovanie zálohovej platby). K tejto žiadosti o platbu predkladá na príjemcovi účtovné doklady preukazujúce úhradu výdavku deklarovaného v žiadosti o platbu, t.j. výpis z bankového účtu (originál alebo kópiu overenú pečiatkou a podpisom štatutárneho orgánu implementačného subjektu) a minimálne 1 rovnopis alebo kópiu faktúry, príp. doklady rovnocennej dôkaznej hodnoty (originál alebo kópia overená pečiatkou a podpisom štatutárneho orgánu) a ďalšiu relevantnú dokumentáciu v zmysle podkapitoly 5.2.3 manuálu CEF;

- d) zálohovú platbu je možné zúčtovať predložením viacerých žiadostí o platbu CEF (zúčtovanie zálohovej platby). Povinnosť zúčtovať 100% poskytnutej zálohovej platby sa vzťahuje osobitne ku každej poskytnutej zálohovej platbe, pričom každú predkladanú žiadosť o platbu CEF (zúčtovanie zálohovej platby) je potrebné priradiť k najstaršej poskytnutej nezúčtovanej zálohovej platbe;
 - e) Implementačný subjekt je oprávnený na konci každého vykazovaného obdobia, s výnimkou posledného vykazovaného obdobia, predložiť žiadosť o ďalšiu zálohovú platbu CEF. Ďalšia zálohová platba CEF sa vypočíta na základe podielu 50% kumulovaných finančných potrieb a v súlade s čl. II.24.1.3 Dohody o grante;
 - f) celková suma zálohových platieb neprekročí 80% maximálnej sumy grantu uvedenej v čl. VI, bode 1 tejto Zmluvy.
3. V prípade systému predfinancovania sa aplikujú nasledovné postupy a pravidlá:
- a) systémom predfinancovania sa grant, resp. jeho časť poskytuje na oprávnené výdavky projektu na základe Implementačným subjektom predložených neuhradených účtovných dokladov dodávateľov projektu;
 - b) Prijemca poskytuje platbu na základe žiadosti o platbu CEF (poskytnutie predfinancovania) predloženej implementačným subjektom spôsobom uvedeným v podkapitole 5.3.5.1 manuálu. Implementačný subjekt v rámci formulára žiadosti o platbu CEF (poskytnutie predfinancovania) uvedie nárokovanú sumu finančných prostriedkov, ktorá vychádza z výdavkov uvedených v prílohe III Dohody o grante (Odhadovaný rozpočet projektu);
 - c) spolu so žiadosťou o platbu CEF (poskytnutie predfinancovania) predkladá Implementačný subjekt aj neuhradené účtovné doklady (minimálne jeden rovnopis faktúry, prípadne rovnopis dokladu rovnocennej dôkaznej hodnoty a inú relevantnú podpornú dokumentáciu) Dodávateľov, a to v lehote splatnosti týchto účtovných dokladov. Jeden rovnopis účtovných dokladov si ponecháva Implementačný subjekt.
 - d) Implementačný subjekt je povinný uhradiť dodávateľom účtovné doklady súvisiace s realizáciou aktivít projektu najneskôr do 3 pracovných dní od pripísania príslušnej platby na účet Implementačného subjektu alebo odo dňa aktivácie evidenčného listu úprav rozpočtu potvrdzujúci úpravu rozpočtu Implementačného subjektu (ak je Implementačný subjekt štátnou rozpočtovou organizáciou);
 - e) po poskytnutí každej platby systémom predfinancovania je Implementačný subjekt povinný celú jej výšku zúčtovať, a to do 10 dní odo dňa aktivácie evidenčného listu úprav rozpočtu potvrdzujúci úpravu rozpočtu Implementačného subjektu;
 - f) Implementačný subjekt platbu zúčtuje predložením žiadosti o platbu CEF (zúčtovanie predfinancovania) Prijemcovi, ktorú predkladá spolu s výpisom z účtu potvrdzujúcim príjem grantu ako aj doklady potvrdzujúce skutočnú úhradu výdavkov deklarovaných v žiadosti o platbu CEF (zúčtovanie predfinancovania) – výpis z účtu alebo prehlásenia banky o úhrade; tieto doklady nie je potrebné predkladať pri výdavkoch zjednodušene vykazovaných prostredníctvom paušálnej sadzby, jednotkových cien alebo paušálnej sumy. K jednej žiadosti o platbu CEF (poskytnutie predfinancovania) môže Implementačný subjekt predložiť Prijemcovi len jednu žiadosť o platbu CEF (zúčtovanie predfinancovania). Nezúčtovaný rozdiel predfinancovania je Implementačný subjekt povinný najneskôr do 5 dní od uplynutia lehoty na zúčtovanie

vrátiť na účet určený Prijemcom. Za zúčtovanie poskytnutého predfinancovania sa považuje aj vrátenie celej sumy poskytnutého predfinancovania, resp. vrátenie nezúčtovaného rozdielu poskytnutého predfinancovania.

4. V prípade systému refundácie sa aplikujú nasledovné postupy a pravidlá:
 - a) Prijemca zabezpečí poskytovanie grantu, resp. jeho časti systémom refundácie, pričom Implementačný subjekt je povinný uhradiť výdavky dodávateľom z vlastných zdrojov a tie mu budú pri jednotlivých platbách refundované v pomernej výške k celkovým oprávneným výdavkom;
 - b) Prijemca zabezpečí poskytnutie platby systémom refundácie výlučne na základe žiadosti o platbu CEF predloženej Implementačným subjektom v EUR;
 - c) Implementačný subjekt je povinný spolu so žiadosťou o platbu CEF predložiť aj účtovné doklady a výpis z účtu (resp. prehlásenie banky o úhrade) preukazujúci úhradu výdavkov deklarovaných v žiadosti o platbu CEF a prípadne aj relevantnú podpornú dokumentáciu;
 - d) Implementačnému subjektu vznikne nárok na vyplatenie platby iba ak podá úplnú a správnu žiadosť o platbu CEF, a to až v momente schválenia žiadosti o platbu CEF zo strany Prijemcu a po certifikácii výdavkov uvedených v žiadosti o platbu CEF útvarom zodpovedným za certifikáciu výdavkov, a to len v rozsahu schválených oprávnených výdavkov zo strany Prijemcu a útvaru zodpovedného za certifikáciu výdavkov.
5. Implementačný subjekt je povinný vo všetkých predkladaných žiadostiach o platbu CEF uvádzať výlučne náklady, ktoré sú v súlade s oprávnenými nákladmi uvedenými v Dohode o grante k príslušnému projektu. Implementačný subjekt zodpovedá za pravosť a správnosť údajov uvedených v žiadosti o platbu CEF. V prípade, že na základe nepravých alebo nesprávnych údajov uvedených v žiadosti o platbu CEF bola Implementačnému subjektu vyplatená platba, ide o porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a Prijemca je oprávnený postupovať podľa príslušných postupov, určených pre takéto prípady.
6. Prijemca má právo pred akoukoľvek platbou vykonať finančnú kontrolu na mieste. Implementačný subjekt je povinný umožniť výkon kontroly na mieste. Postup finančnej kontroly na mieste je uvedený v Manuáli CEF. Z kontroly na mieste zástupca Prijemcu vypracuje návrh čiastkovej správy z kontroly v zmysle ustanovenia § 22 ods. 2 zákona o finančnej kontrole/návrh správy z kontroly (v prípade zistenia nedostatkov) a čiastkovú správu z kontroly/správu z kontroly, ktorú potvrdí podpisom poverený zástupca Implementačného subjektu.

Článok XI

Technické a finančné správy

1. Implementačný subjekt je povinný predkladať Prijemcovi:
 - a. **Správu o stave projektu** (Action Status Report) za každý kalendárny rok najneskôr do 5. marca nasledujúceho kalendárneho roka vypracovanú v súlade s Prílohou I Dohody o grante,

- b. **Priebežný finančný výkaz** vypracovaný v súlade s prílohou VI Dohody o grante, v lehote do šiestich (6) mesiacov po skončení vykazovaného obdobia určeného v Dohode o grante,
 - c. **Osvedčenie finančných výkazov a podkladových účtov** vydané oprávneným audítorom vždy v prípade, ak celkový príspevok vo forme refundácie skutočných nákladov je najmenej 750 000 EUR a predmetom refundácie je najmenej 325 000 EUR (v prípade, že sa spočítajú všetky predchádzajúce refundácie v takejto forme, za ktoré sa osvedčenie nepredložilo),
 - d. **Záverečnú správu** vypracovanú v súlade s prílohou V Dohody o grante, **záverečný finančný výkaz** vypracovaný v súlade s prílohou VI Dohody o grante do deviatich (9) mesiacov od dátumu ukončenia projektu.
2. Podrobný postup Prijemcu a Implementačného subjektu v procese predkladania technických a finančných správ, formuláre správ, minimálne náležitosti a rozsah priložených dokumentov, spolu s termínmi ich predkladania sú uvedené v Manuáli CEF.

Článok XII

Vedenie účtovníctva

1. Implementačný subjekt sa zaväzuje viesť jasne oddelené účtovníctvo a v súvislosti s realizáciou projektu účtovať o skutočnostiach týkajúcich sa projektu na analytických účtoch v členení podľa jednotlivých projektov.
2. Záznamy o účtovníctve Implementačného subjektu musia zabezpečiť údaje na účely monitorovania pokroku dosiahnutého pri realizácii projektu a uľahčiť proces overovania a kontroly nákladov zo strany príslušných orgánov.
3. Implementačný subjekt uchováva a ochraňuje účtovnú dokumentáciu a inú dokumentáciu týkajúcu sa projektu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení a v lehote uvedenej v článku V ods. 2 písm. e) tejto Zmluvy.

Článok XIII

Kontrola/audit

1. Implementačný subjekt sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditov zo strany oprávnených kontrolných/audit vykonávajúcich orgánov podľa príslušných predpisov EÚ, predpisov SR a subjektov určených v Dohode o grante a že bude ako kontrolovaný/auditovaný subjekt pri výkone kontroly/auditov riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Implementačný subjekt je povinný najmä umožniť vykonanie kontroly/auditov použitia finančného príspevku a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov a dodržanie podmienok poskytnutia finančného príspevku. Implementačný subjekt je povinný vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu/audit primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditov (oprávnenie vstupu, nárok na miestnosť), riadne predložiť všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa najmä realizácie projektu, stavu jeho rozpracovanosti, použitia príspevku a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť, ktorú sú od neho

oprávnení požadovať v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov o hospodárení s verejnými prostriedkami.

2. Oprávnení kontrolní zamestnanci sú najmä:
 - a. poverení zamestnanci MDVRR SR, MF SR a jej správy finančnej kontroly podľa zákona o finančnej kontrole a audite, Najvyššieho kontrolného úradu a Úradu pre verejné obstarávanie;
 - b. zamestnanci poverení iným príslušným a oprávneným kontrolným orgánom;
 - c. externí audítori, v zmysle Dohody o grante;
 - d. riadne splnomocnení zástupcovia EK, Európskeho dvora audítorov a Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) v zmysle Rozhodnutia EK pre príslušný projekt, pričom vykonávajú kontroly a previerky v súlade s postupmi stanovenými v právnych predpisoch EÚ;
 - e. osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písm. a) až c) tohto odseku tohto článku Zmluvy podľa príslušných právnych predpisov.
3. Implementačný subjekt súhlasí, že EK a/alebo Prijemca môže priamo, prostredníctvom svojich zástupcov alebo iného externého orgánu, ktorý EK a/alebo Prijemca na tento účel poveril, vykonať kontrolu/audit použitia finančnej pomoci EÚ. Tieto kontroly/audity sa môžu vykonávať počas celého obdobia vykonávania Dohody o grante až do vyplatenia finančného zostatku, ako aj počas piatich rokov odo dňa vyplatenia finančného zostatku. V prípade potreby môžu výsledky týchto kontrol/auditov viesť k rozhodnutiam EK o vrátení finančných prostriedkov.
4. Zamestnanci poverení výkonom kontroly/auditov sú na základe písomného poverenia oprávnení kedykoľvek vykonať u Implementačného subjektu kontrolu/audit všetkých dokumentov, ktoré súvisia so schváleným projektom, ako aj vecnú kontrolu/audit realizácie projektu. Oprávnení kontrolní zamestnanci majú počas trvania realizácie schváleného projektu a piatich (5) rokov po skončení realizácie schváleného projektu prístup k dokumentácii Implementačného subjektu vzťahujúcej sa na projekt, vrátane všetkých správ o kontrolách/auditoch vzťahujúcich sa k projektu. Implementačný subjekt je povinný po túto dobu umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom prístup k predmetu kontroly/auditov.
5. Implementačný subjekt zabezpečí v zmluve s dodávateľom/zhotoviteľom umožnenie vstupu oprávneným kontrolným zamestnancom uvedeným v odseku 2 tohto článku Zmluvy do všetkých vonkajších a vnútorných priestorov, kde sa projekt uskutočňuje za účelom kontroly/auditov plnenia podmienok Zmluvy v súlade s bezpečnostnými predpismi.
6. Implementačný subjekt dá k dispozícii všetkým zamestnancom uvedeným v tomto článku všetky originály dokladov, najmä účtovných a daňových alebo vo výnimočných a náležite odôvodnených prípadoch overené kópie originálov dokladov, ktoré sa týkajú projektu a to počas obdobia piatich rokov odo dňa vyplatenia finančného zostatku. Ďalej im Implementačný subjekt umožní prístup ku všetkým potrebným informáciám, vrátane informácií v elektronickej podobe.
7. Ustanoveniami tohto článku Zmluvy nie sú dotknuté ďalšie ustanovenia osobitných predpisov o kontrole hospodárenia s prostriedkami štátneho rozpočtu.

Článok XIV

Informovanie a publicita

1. V súlade s článkom 28 Nariadenia CEF Prijemca a Implementačný subjekt zabezpečia primeranú a vhodnú propagáciu s cieľom informovať verejnosť o úlohe EÚ pri realizácii projektov CEF, pričom budú postupovať v súlade s Manuálom pre publicitu a loga CEF (Publicity Guidelines & Logos) zverejnenom na webovom sídle INEA.
2. Implementačný subjekt v prípade, ak sa projekt týka stavebných prác, zabezpečí publicitu formou dočasných informačných tabulí, ktoré budú umiestnené na mieste stavby, a po jej skončení, v prípade infraštruktúry prístupnej verejnosti, stálymi pamätnými tabuľami. Minimálne požiadavky na dočasné informačné tabule a stále pamäťové tabule sú určené v Manuáli CEF.
3. Prijemca a Implementačný subjekt súhlasia s tým, že EK má právo zverejňovať informácie o Prijemcovi, Implementačnom subjekte a projektoch CEF.
4. Prijemca a Implementačný subjekt súhlasia so zverejnením údajov Európskou komisiou v rozsahu stanovenom v Dohode o grante, a to najmä:
 - a. názov a sídlo;
 - b. účel finančnej pomoci EÚ;
 - c. pridelená suma a podiel financovania v pomere k celkovým nákladom na projekt.
5. Ďalšie povinnosti a postup Prijemcu a Implementačného subjektu v oblasti informovania a publicity sú upravené v Manuáli CEF.

Článok XV

Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

1. Okolnosť vylučujúca zodpovednosť je prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu pokým trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť Zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola Zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti., alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje aj uzatvorenie Štátne pokladnice. Chyby na zariadení alebo materiáloch, ich neskoré dodanie (pokiaľ nie sú priamym dôsledkom okolnosti vylučujúcej zodpovednosť), pracovné konflikty, štrajky alebo finančné ťažkosti nemôže strana, ktorá si neplní svoje záväzky, uviesť ako okolnosť vylučujúcu zodpovednosť.
2. Ak nastanú na jednej zo Zmluvných strán okolnosti vylučujúce zodpovednosť, bezodkladne o tejto skutočnosti informuje druhú stranu. Ak jedna zo Zmluvných strán nemohla z dôvodu okolností vylučujúcich zodpovednosť splniť niektorý zo záväzkov, uvedených v tejto Zmluve alebo v Dohode o grante, nepovažuje sa to za neplnenie záväzkov. Zmluvné strany prijímú všetky opatrenia na minimalizovanie prípadných škôd spôsobených okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

Článok XVI

Odstúpenie od zmluvy a finančné sankcie

1. Od Zmluvy môže Implementačný subjekt alebo Prijemca odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy, opakovaného nepodstatného porušenia Zmluvy a ďalej v prípadoch, ktoré ustanovujú právne predpisy EÚ a SR.
2. Porušenie Zmluvy je podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu vedela v čase uzavretia Zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva uzavretá, že druhá Zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy alebo v prípade, ak tak ustanovuje Zmluva.
3. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Implementačného subjektu sa považuje najmä:
 - a. vznik nepredvídaných okolností na strane Implementačného subjektu, ktoré zásadne zmenia podmienky plnenia Zmluvy a projektu a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť;
 - b. opakované nárokovanie neoprávnených nákladov projektu;
 - c. preukázané porušenie právnych predpisov EÚ a SR v rámci realizácie aktivít projektu súvisiacich s činnosťou Implementačného subjektu;
 - d. porušenie záväzkov vyplývajúcich z vecnej alebo časovej realizácie aktivít projektu a/alebo nesplnenie podmienok a povinností, ktoré Implementačnému subjektu vyplývajú z tejto Zmluvy;
 - e. zastavenie realizácie aktivít projektu z dôvodov na strane Implementačného subjektu a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť podľa článku XV tejto Zmluvy;
 - f. v prípade porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 zákona rozpočtových pravidlách verejnej správy;
 - g. poskytnutie nepravdivých a zavádzajúcich informácií, resp. neposkytovanie informácií v súlade s podmienkami Zmluvy zo strany Implementačného subjektu;
 - h. vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Implementačného subjektu, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, vstup Implementačného subjektu do likvidácie alebo začatie exekučného konania voči Implementačnému subjektu,
 - i. preukázanie konfliktu záujmov.
4. V prípade, že Prijemca po zvážení okolností a závažnosti porušenia jednotlivých ustanovení Zmluvy pozastaví poskytovanie finančnej pomoci pre projekt, Prijemca si vyhradzuje právo vymáhať vyplatenú sumu alebo jej časť a Implementačný subjekt je povinný vrátiť neoprávnene použité finančné prostriedky.
5. V prípade, že sa Implementačný subjekt dostane do omeškania s plnením povinností zo Zmluvy, Prijemca je oprávnený uplatniť voči Implementačnému subjektu zmluvnú pokutu maximálne do výšky 0,05 % z výšky pomoci za každý začatý deň omeškania projektu, a to v tom prípade, ak Implementačný subjekt ani po predchádzajúcom písomnom upozornení

zo strany Prijemcu so stanovením primeranej lehoty v trvaní minimálne 30 dní povinnosť, s plnením ktorej je Implementačný subjekt v omeškaní, nesplní.

6. V prípade, že neplnenie povinnosti Implementačného subjektu vyplývajúcej zo Zmluvy má za následok porušenie povinnosti vyplývajúcej z Dohody o grante a následne finančné sankcie zo strany EK voči Prijemcovi, Implementačný subjekt je povinný uhradiť Prijemcovi finančné prostriedky vo výške finančnej sankcie uloženej EK.

Článok XVII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí finančným ukončením projektu, okrem vysporiadania finančných vzťahov, uchovávania účtovnej dokumentácie a uchovávania dokumentov projektu, ktorých účinnosť končí päť (5) rokov od dátumu vyplatenia zostatku finančných prostriedkov, alebo po tomto dátume vysporiadaním finančných vzťahov medzi Prijemcom a Implementačným subjektom na základe Dohody o grante, ak nedošlo k ich vysporiadaniu do termínu uvedenom v tomto odseku.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať elektronicky prostredníctvom emailu alebo listu. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne oznámiť druhej Zmluvnej strane všetky zmeny týkajúce sa identifikačných a kontaktných údajov.
4. V otázkach neupravených touto Zmluvou platia všeobecne záväzné právne predpisy SR.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy sa budú prednostne riešiť vzájomnou dohodou.
6. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oboma Zmluvnými stranami po ich vzájomnej dohode.
7. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, pričom po jej podpise dostane Implementačný subjekt dva (2) rovnopisy a štyri (4) rovnopisy dostane Prijemca.
8. Prijemca a Implementačný subjekt vyhlasujú, že dokumenty a informácie súvisiace so Zmluvou a Dohodou o grante sa budú využívať výlučne oprávnenými osobami na účely registrácie, hodnotenia, monitorovania a kontroly a nebudú poskytované neoprávneným subjektom a tretím osobám.
9. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov Zmluvných strán.
10. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným zmluvným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný Zmluvou.

- 11.** Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a tá plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Za Prijemcu v Bratislave, dňa:

Za Implementačný subjekt v Bratislave, dňa:

Podpis:

Podpis:

PaedDr. Arpád Érsek

Ing. Roman Žembera,

minister dopravy, výstavby a regionálneho
rozvoja Slovenskej republiky

generálny riaditeľ Slovenskej správy ciest